



**Sofbats by**  
**Hadrat Shaykh Muhammad Mehmet Adil al-Hakkani**

**EL DÍA DEL JUICIO**

*As-Salāmu ‘alaykum wa rah̄matu Llāhi.*

*A‘ūdhu biLlāhi mina sh-shayṭāni r-rajīm.*

*Waṣ-ṣalātu wa s-Salāmu ‘alā Rasūlinā Muḥammadin Sayyidi l-awwalīn wa l-ākhirīn.*

*Madad yā Rasūla Llāh, madad yā Sādāti Aṣḥābi Rasūli Llāh, madad yā Mashāyikhinā, dastūr yā Shaykh ‘Abdu Llāh al-Fā’iz ad-Dāghistānī, Shaykh Muḥammad Nāzim al-Ḥaqqānī. Madad.*

*Ṭarīqatunā ṣ-ṣuḥbah wa l-khayru fi l-jam’iyyah.*

El Profeta (SAS) dice: “Ayuda a tu hermano, sea un opresor u un oprimido.” Debido a que los Compañeros (RA) conocían la justicia del Profeta (SAs), preguntaron: “Entendemos que necesitamos ayudar a los que son oprimidos, pero, ¿cómo ayudamos a un opresor?”. Ayudas a alguien oprimido, pero se ayuda a un opresor diciéndole que lo que hace está mal, pidiéndole que abandone esta opresión, porque un opresor se daña a sí mismo por su propia acción.

Los derechos que no se reciben en esta vida se recibirán en la Próxima. Un hombre que piensa: “Oprimí a esta persona, [pero] ahora está muerta y desaparecida. Me deshice de él”, es un hombre estúpido. En la Próxima Vida los oprimidos recibirán justicia, por lo que un hombre se equivoca si se cree un ganador después de oprimir a alguien. Se oprimió a sí mismo y no al otro. Él se hizo el mal a sí mismo, no Al otro. Puede haber cometido el acto una sola vez, pero ciertamente su castigo se le dará un millón de veces.

Que Allah nos proteja de oprimir a otros o de violar los derechos de otros. El Profeta (SAS) dice en un hadiz: “Dejen a las personas a sí mismas”. Toda la creación será levantada en el Día del Juicio. Si una oveja con cuernos golpea a la que no tiene cuernos, a la que no tiene cuernos se le darán cuernos y se le permitirá golpear a su opresor. Con esto tomará sus derechos. Todo esto significa que nada queda sin contabilizar, como las cosas que uno le ha hecho a otros. Ciertamente, uno debe solicitar "*Hak belal*". [Esta es una frase que los Musulmanes Turcos usan para preguntar a alguien a quien han ofendido, o piensan que podrían haberlo hecho; para que los perdone y no sostenga el pecado en su contra en el Día del Juicio]. Allah perdona [las infracciones contra] Sus propios derechos, pero sólo puede ser la persona cuyos derechos han sido infringidos quien perdone a su infractor.



**Sofbats by**  
**Hadrat Shaykh Muhammad Mehmet Adil al-Hakkani**

En el Día del Juicio, como dijimos, incluso los animales pedirán sus derechos, [aunque] más tarde se les pedirá que se conviertan en tierra, y nadie quedará sino las personas allí reunidas. Ellos también darán su cuenta, [y luego] irán al cielo o al infierno para siempre. Un musulmán o cualquier otro creyente en Allah, que haya violado los derechos recibirá su castigo y luego irá al cielo. Insha'Allah, no daremos un paso hacia el infierno. ¡No oprimamos a nadie, insha'Allah! Los opresores sin duda darán cuenta. Que Allah nos proteja.

*Wa min Allabi t-tamfiq,*  
*al-Fātḥah*

Sheikh Muḥammad Mehmet 'Adil  
2 de Março 2019 / 25 Jumādā-'l-Akḥir 1440  
Akbaba Dergah, Fajr